



## ARCHIVED - Archiving Content

### Archived Content

Information identified as archived is provided for reference, research or recordkeeping purposes. It is not subject to the Government of Canada Web Standards and has not been altered or updated since it was archived. Please contact us to request a format other than those available.

## ARCHIVÉE - Contenu archivé

### Contenu archivé

L'information dont il est indiqué qu'elle est archivée est fournie à des fins de référence, de recherche ou de tenue de documents. Elle n'est pas assujettie aux normes Web du gouvernement du Canada et elle n'a pas été modifiée ou mise à jour depuis son archivage. Pour obtenir cette information dans un autre format, veuillez communiquer avec nous.

This document is archival in nature and is intended for those who wish to consult archival documents made available from the collection of Public Safety Canada.

Some of these documents are available in only one official language. Translation, to be provided by Public Safety Canada, is available upon request.

Le présent document a une valeur archivistique et fait partie des documents d'archives rendus disponibles par Sécurité publique Canada à ceux qui souhaitent consulter ces documents issus de sa collection.

Certains de ces documents ne sont disponibles que dans une langue officielle. Sécurité publique Canada fournira une traduction sur demande.



Coalition on Community Safety, Health and Well-being  
Coalition pour la sécurité, la santé et le bien-être des communautés



***Symposium national sur invitation sur le renouvellement du système de justice  
pour les jeunes***

***Salon canadien, hôtel Fairmont Château Laurier, Ottawa  
27 et 28 mars 2008***

***Programme***

**JOUR 1 : le jeudi 27 mars 2008**

- 7 h 30 Petit déjeuner continental et enregistrement (foyer du salon canadien)
- 8 h 30 Accueil : Sandra Wright, Coalition pour la sécurité, la santé et le bien-être des communautés
- But du Symposium national sur invitation sur le renouvellement du système de justice pour les jeunes :
- Dorothy Ahlgren Franklin, Association canadienne des chefs de police  
Peter Dudding, Ligue pour le bien-être de l'enfance du Canada
- Présentation de l'animateur Dennis Gruending et des participants
- Discussion en groupe 1 :*
- Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents : ce qui fonctionne bien***
- 10 h 30 Pause (salon canadien)
- Plénière : bilan de la discussion
- Midi Déjeuner-buffet (salon canadien)
- 13 h *Discussion en groupe 2 :*
- Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents et système de justice pénale pour les jeunes en général : ce qui ne fonctionne pas bien***
- 14 h 45 Pause (salon canadien)
- Plénière : Bilan de la discussion
- 16 h 30 Ajournement

***Dîner libre***

**JOUR 2 : le vendredi 28 mars 2008**

7 h 30 Petit déjeuner complet (salon canadien)

8 h 30 Détails administratifs : Sandra Wright

Bilan des travaux du JOUR 1

Discussion en groupe 3 :

***Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents et système de justice pénale pour les jeunes en général : quels sont les domaines à améliorer?***

10 h 30 Pause (salon canadien)

Plénière : Bilan de la discussion

Mot de la fin : Dorothy Ahlgren Franklin et Peter Dudding

12 h 15 Fin du symposium

*L'Association canadienne des chefs de police tient à remercier Justice Canada de son appui financier.*